

## useful expressions for analyzing a text

### I. subject / theme / main aspect / main thought

to develop an idea / a thought / an opinion / a standpoint

to follow a line of thought

a text has a succession ...

series...

sequence of thoughts

thoughts are related to each other

precede each other

supersede each other

continue each other

to treat...

to deal with...

to be concerned with a subject

to tackle a problem in detail

at some length

to elaborate a subject

to enlarge on...

to dwell on...

to pass from one subject to another

to return to a subject

to vary a theme

a theme runs through a text

s.th. is a(n) interesting /fascinating /

dull / boring subject / theme

the thought of a text can be developed in

the stages of 1. thesis

2. antithesis / contrast

3. synthesis / conclusion

*ad 1)* the author puts forward

sets forth

presents

develops

elaborates

defends

attacks (the thesis that)

he supports a thesis / an idea by strong arguments

weak

he discusses the pros and cons of a subject

an argument is the antithesis of / to another

to use / put forward an argument against / for sth

to base / ground one's arguments on facts

to use strong / weak arguments

to seek / search for an example

to find / give / refer to (s. beziehen auf) an example

eine Serie von...

eine Folge von...

vorausgehen

sich ablösen

einander fortsetzen

ein Thema behandeln

ein Problem detailliert/

mit ziemlicher Ausführlichkeit

behandeln

ein Thema ausführen

sich ausbreiten über

näher eingehen auf

von einem Thema zu einem

anderen übergehen

zu einem Thema zurückkehren

ein Thema variieren

ein Thema zieht sich durch...

darlegen

"

"

entwickeln

ausarbeiten, ausführen

verteidigen

angreifen (die These...)

... mit starken / schwachen

Argumenten stützen

er diskutiert die Argumente

dafür and dagegen

to give a concrete / an appropriate (passend) example

to say s.th. by way of example

for example = for instance

to exemplify s.th. by quoting from...

etw. durch ein Beispiel darstellen

etw. durch ein Zitat beispielhaft erläutern

*ad 2)*

sth is / forms the antithesis to the preceding argument

to make an objection to an argument

to point out a contradiction

einen Widerspruch aufzeigen

sth is / forms a contrast to

to find out / point out the contrast between

... bildet einen Gegensatz zu d. Kontrast aufzeigen zwischen

to find a slight / strong contrast...

einen leichten / starken Kontrast finden

two passages form a contrast

contrast with each other

zwei Abschnitte bilden e. K.

to draw a comparison between ... and...

in comparison with...

the ... paragraph is comparable to the ...paragraph

einen Vergleich ziehen zw. im Vergleich zu...

der...Abschnitt ist vergleichbar mit dem...Abschnitt

to make a distinction between

to make a clear d. between

to distinguish between ... and

to define sth

to give / find /form a definition of

to give a clear / exact / precise definition of

eine Unterscheidung machen

*ad 3)*

to give / present / come to the synthesis of

to come to / arrive at / reach a conclusion

to come to the conclusion that

to conclude / end / finish / terminate a text with

to arrive at a solution

the solution to / for a problem

to give the solution of a problem

zur Synthese gelangen

zu einem Schluss gelangen

zu d. Schluss gelangen, dass

einen Text beschließen mit

zu einer Lösung gelangen

**II. composition / structure**

a text has

- possesses
- contains
- shows ...

- a simple structure
- a complex structure

the elements of the structure of a text are

parts, passages, sections etc.

certain passages of a text serve as a frame

study compositional elements of a text

- parallels
- contrasts
- antitheses

compositional elements of a text are:

- the whole
- parts
- divisions
- sections
- subdivisions
- groups of lines
- units of meaning
- paragraphs

ein Text hat

- besitzt
- enthält
- weist auf

dienen als Rahmen to

a text can be divided / falls into (a number of) parts etc.

words / sentences follow each other in particular arrangement

they have a regular / an irregular arrangement

words are set / arranged // appear in a certain order

to study the order of words /of parts of the sentence / of sentences

**III. language**

a word is placed at the beginning / end of a sentence

words are grouped in a certain order

words follow each other

a word opens / ends / closes a sentence

use / apply a certain terminology

eine bestimmte Terminologie  
gebrauchen

an author might use

- employ
- have
- possess

a certain vocabulary

... a poor vocabulary

... limited

... large

... rich

... Latinized

begrenztes Vokabular

weitreichendes

reichhaltig

latinisiert

... religious  
... scientific  
... technical

religiös  
wissenschaftlich  
technisch

an author has a descriptive  
colloquial language  
slangy  
a sentence has a climax  
it holds the reader in suspense  
a sentence has a certain word order  
it has the pattern of a statement  
an assertion (Behauptung)  
a question  
an exclamation (Ausruf)

there are simple  
compound / complex sentences

**IV. style**

to use / employ a ... style

a style can be plain  
simple  
unaffected  
matter-of-fact  
sober  
natural

schlicht  
ungekünstelt  
sachlich  
nüchtern

concise  
terse  
brief / compressed / condensed  
compact  
succinct

knapp / bündig  
"  
gedrängt  
kurzgefasst  
kurz u. prägnant

clear / lucid  
transparent  
intelligible

klar, deutlich  
durchsichtig  
verständlich

it is to the point  
precise  
definite  
exact  
descriptive  
concrete  
vivid  
explicit  
fluent  
poetic  
elevated

genau  
beschreibend  
konkret  
lebendig  
deutlich, klar  
flüssig  
dichterisch  
gehoben